

Lục tinh tân văn

Cách

CHỦ-NHẬN: NGUYỄN-VĂN-CỬA

XUẤT BẢN HÀNG NGÀY

CHỦ-NHẬN: LAM-VĂN-NGO

Mua báo xin trả tiền trước cho ông Nguyễn-Văn-Cửa.
Gửi bài vở cho ông Lâm-Văn-Ngô.

BÁO-QUÂN: 57, Rue Lucien Mossard - SAIGON
Diary tiếp từ LUCINH - Diary tiếp số: 203

Đây một tờ báo bán Pháp-Quốc
L'ESPERANTO INTERNATIONAL DE PUBLISITE
Rue Tronchet - PARIS (VIII)

THUỐC Á-PHIÊN

**Ước vọng Chánh-Phủ Đông-Dương
cảm Á-Phiên như Chánh-Phủ Pháp**

Nơi lời thuốc Á-Phiên, nghĩ cũng nên hơn khách trú. Trước kia, Annam có biết Á-Phiên là gì? Vì xưa, vua Annam đông cấp trị. Mọi sau, nhà Thanh đặt đô như Minh bên Tàu, dân nhà Minh, những người không chịu đầu nhà Thanh, mới trốn qua Nam-Việt mà ở.

đời này là đời Văn-minh, từ trước sự biến loạn cùng đàng khắp nơi, bọn họ được ban phân: cấp địa trước họ được thuyên. Không những người con mà miễn bổng bổng, đến sa sư tế, say me Á-Phiên thôi, cho đến người đã phải sách nợ trốn, bọn cũng chẳng-mơ cùng là ghen Á-Phiên, Đường Á-Phiên giờ, những Annam ghen Á-Phiên, kẻ biết mưu mưu. Cái hại Á-Phiên, tôi do đời Á-Phiên, tôi do đời Á-Phiên, cái hại Á-Phiên cũng phải hai mặt đó người ghen là đời cho đi đời, làm làm cho đời đời con đời cháu; cũng họ Á-Phiên làm cho người ghen ra bạc-hoàng; không làm chi nữa; nếu người bạc á, mà anh con, họ đã ra đời ra sao? Nếu Anam ghen Á-Phiên như, trong một đời đời, dân trong nước này ra sao? set đến thật đáng ghét, đáng sợ. Á-Phiên thuốc cao quốc dân, có đồng thuốc, chỉ cho quốc dân, thì sao sao người Anam không sợ, vẫn bản họ hay?

Tương Cham-Pin Đông-Dương cũng bị làm đau lòng, mà trong thời này ra sao? set đến thật đáng ghét, đáng sợ. Á-Phiên thuốc cao quốc dân, có đồng thuốc, chỉ cho quốc dân, thì sao sao người Anam không sợ, vẫn bản họ hay?

Hỏi không - là sự bị hại hay sao? Gì theo tin thành Mã-xây ngày 17 Jun này, Pháp-quốc mới bắt được người ta ở Angkor, đi Tuyến-khi về, bà người mới thông Á-Phiên, của đang học nhiều? Mấy triệu con heo? Về lại tin Angkor cũng phải mới bị bắt như.

Ước chi Chánh-Phủ Đông-Dương, chẳng muốn đồng Pháp-quốc mà bị tụt về Á-Phiên, nên giơ Pháp-quốc nghiêm cấm Á-Phiên như cấm cờ bạc vậy.

MỘNG-HUẾ-LAU.

Không phải mạng mà là một sự vu-cáo

Trong số báo vừa qua, theo tin của một vị thông-tử ở H. Cauch-chung tôi có chứng thực cho đợc, ra vu một người lính đơn bị bắt quân rồi chết trong khám giam.

Thật như vậy người lính ấy bị bắt lính rồi bị hàng-quân đánh chết người lính đó treo cổ lên một người lính thì có chết rồi đi đàng-cao tại phòng quan Biền-Vi Cauch.

Sứ về vụ người lính chết, văn thông-tin của chúng tôi đã thuật ra, trong số báo hôm qua.

Xét như thế người ta khai rằng tên lính kia bị giam rồi sa ra ngoài trời vào lúc đêm hôm sáng ra mới hay tên lính có chết, cho không có ai dám cấp kê đơn, bị bắt là một vụ vu-cáo, phải mới mới vu-án-mang.

Ở HANOI Một cái chết thảm

Bà Potet, danh danh là Marie Lucienne Elisa Mouchette, 64 tuổi, cô chồng, ở một mình trong căn nhà số 7 đường Tau-Buay ở Hanoi. Bà không có con cái chi, cũng không có người con nào.

Ông cơ, hay tin, bên với thầy thuốc đến nơi. Tóng của ra mà vào, hai ông thầy thì hai của bà Potet đã sinh thì lên cả rồi, và có lẽ là chết đã bấy ngày.

Trên mình bà không có dấu vết gì cả. Sau khi khám-nghiệm, hàng y đã cho giải pháp cứu. Là trên bà đã cứ hàng vào ngày 16 Jun.

Ước chi Chánh-Phủ Đông-Dương, chẳng muốn đồng Pháp-quốc mà bị tụt về Á-Phiên, nên giơ Pháp-quốc nghiêm cấm Á-Phiên như cấm cờ bạc vậy.

MỘNG-HUẾ-LAU.

Một Niêm lại có một trận cách mạng!

Ở trên lời diễn ở hàng-kh. đánh lại. Đó là tên Nôm và có một niềm có hai niềm này.

Thật như vậy người lính ấy bị bắt lính rồi bị hàng-quân đánh chết người lính đó treo cổ lên một người lính thì có chết rồi đi đàng-cao tại phòng quan Biền-Vi Cauch.

Sứ về vụ người lính chết, văn thông-tin của chúng tôi đã thuật ra, trong số báo hôm qua.

Xét như thế người ta khai rằng tên lính kia bị giam rồi sa ra ngoài trời vào lúc đêm hôm sáng ra mới hay tên lính có chết, cho không có ai dám cấp kê đơn, bị bắt là một vụ vu-cáo, phải mới mới vu-án-mang.

CUỘC ĐIEN-THUYET VE KINH-TE KHUNG-HOANG

Thượng-hà, 20 Jun. Có tin ở Sankhkh danh danh Thượng-hà, có hai ông nước song.

Ông cơ, hay tin, bên với thầy thuốc đến nơi. Tóng của ra mà vào, hai ông thầy thì hai của bà Potet đã sinh thì lên cả rồi, và có lẽ là chết đã bấy ngày.

Trên mình bà không có dấu vết gì cả. Sau khi khám-nghiệm, hàng y đã cho giải pháp cứu. Là trên bà đã cứ hàng vào ngày 16 Jun.

Phụ trương văn-chương:

Cái bình hình chương trong lời thơ bát cú thất ngôn. Nghe làm báo bên Huế-kỳ. Hồn thơ. Nền tảng chuyện vui trong làng văn.

Ước chi Chánh-Phủ Đông-Dương, chẳng muốn đồng Pháp-quốc mà bị tụt về Á-Phiên, nên giơ Pháp-quốc nghiêm cấm Á-Phiên như cấm cờ bạc vậy.

MỘNG-HUẾ-LAU.

Chánh-phủ Đứ sẽ thưởng 5.000 quan cho mỗi cặp vợ chồng mới

Berlin 2 Jun. Chánh-phủ Đứ mới đây đã chuẩn bị một khoản tiền để thưởng cho những người lập gia đình. Mỗi cặp vợ chồng mới sẽ được thưởng 5.000 quan.

Thật như vậy người lính ấy bị bắt lính rồi bị hàng-quân đánh chết người lính đó treo cổ lên một người lính thì có chết rồi đi đàng-cao tại phòng quan Biền-Vi Cauch.

Sứ về vụ người lính chết, văn thông-tin của chúng tôi đã thuật ra, trong số báo hôm qua.

Xét như thế người ta khai rằng tên lính kia bị giam rồi sa ra ngoài trời vào lúc đêm hôm sáng ra mới hay tên lính có chết, cho không có ai dám cấp kê đơn, bị bắt là một vụ vu-cáo, phải mới mới vu-án-mang.

TÀI SẬP BI LƯU CHANG? Nửở sùng Đương-Tử cứ lên cao mãi

Thượng-hà, 20 Jun. Có tin ở Sankhkh danh danh Thượng-hà, có hai ông nước song.

Ông cơ, hay tin, bên với thầy thuốc đến nơi. Tóng của ra mà vào, hai ông thầy thì hai của bà Potet đã sinh thì lên cả rồi, và có lẽ là chết đã bấy ngày.

Trên mình bà không có dấu vết gì cả. Sau khi khám-nghiệm, hàng y đã cho giải pháp cứu. Là trên bà đã cứ hàng vào ngày 16 Jun.

Phụ trương văn-chương:

Cái bình hình chương trong lời thơ bát cú thất ngôn. Nghe làm báo bên Huế-kỳ. Hồn thơ. Nền tảng chuyện vui trong làng văn.

Ước chi Chánh-Phủ Đông-Dương, chẳng muốn đồng Pháp-quốc mà bị tụt về Á-Phiên, nên giơ Pháp-quốc nghiêm cấm Á-Phiên như cấm cờ bạc vậy.

MỘNG-HUẾ-LAU.

CÂU CHUYỆN THỨ NĂM KHÔI OAN TÌNH

Đi-rà nhà trong đêm trăng sáng, tôi coi đàng-ràng một ông lính Anh, xa xa mà đi đàng, trong tay có một súng, đi về một đàng, ông lính Anh, xa xa mà đi đàng, trong tay có một súng.

Thật như vậy người lính ấy bị bắt lính rồi bị hàng-quân đánh chết người lính đó treo cổ lên một người lính thì có chết rồi đi đàng-cao tại phòng quan Biền-Vi Cauch.

Sứ về vụ người lính chết, văn thông-tin của chúng tôi đã thuật ra, trong số báo hôm qua.

Xét như thế người ta khai rằng tên lính kia bị giam rồi sa ra ngoài trời vào lúc đêm hôm sáng ra mới hay tên lính có chết, cho không có ai dám cấp kê đơn, bị bắt là một vụ vu-cáo, phải mới mới vu-án-mang.

Phụ trương văn-chương:

Cái bình hình chương trong lời thơ bát cú thất ngôn. Nghe làm báo bên Huế-kỳ. Hồn thơ. Nền tảng chuyện vui trong làng văn.

Ước chi Chánh-Phủ Đông-Dương, chẳng muốn đồng Pháp-quốc mà bị tụt về Á-Phiên, nên giơ Pháp-quốc nghiêm cấm Á-Phiên như cấm cờ bạc vậy.

MỘNG-HUẾ-LAU.

Chẳng cần nói dao thái là cử người Âu-Mỹ, ngày chẳng nói viên minh tâm hóa, người ta là tạo dân lành, làm à nữa. Kia như hàng đạo là hàng người này, sa vào nề rình không họ, làm nhân-mục, rít lo cho hàng, kèn trong k, người ta lo day c, tạo một nghề đư, tư là lấy nghề, ba cái thời, tư là cho hàng, kèn trong k, người ta lo day c, tạo một nghề đư, tư là lấy nghề, ba cái thời, tư là cho hàng, kèn trong k.

Thật như vậy người lính ấy bị bắt lính rồi bị hàng-quân đánh chết người lính đó treo cổ lên một người lính thì có chết rồi đi đàng-cao tại phòng quan Biền-Vi Cauch.

Sứ về vụ người lính chết, văn thông-tin của chúng tôi đã thuật ra, trong số báo hôm qua.

Xét như thế người ta khai rằng tên lính kia bị giam rồi sa ra ngoài trời vào lúc đêm hôm sáng ra mới hay tên lính có chết, cho không có ai dám cấp kê đơn, bị bắt là một vụ vu-cáo, phải mới mới vu-án-mang.

Ước chi Chánh-Phủ Đông-Dương, chẳng muốn đồng Pháp-quốc mà bị tụt về Á-Phiên, nên giơ Pháp-quốc nghiêm cấm Á-Phiên như cấm cờ bạc vậy.

MỘNG-HUẾ-LAU.

Ước chi Chánh-Phủ Đông-Dương, chẳng muốn đồng Pháp-quốc mà bị tụt về Á-Phiên, nên giơ Pháp-quốc nghiêm cấm Á-Phiên như cấm cờ bạc vậy.

MỘNG-HUẾ-LAU.

Ước chi Chánh-Phủ Đông-Dương, chẳng muốn đồng Pháp-quốc mà bị tụt về Á-Phiên, nên giơ Pháp-quốc nghiêm cấm Á-Phiên như cấm cờ bạc vậy.

MỘNG-HUẾ-LAU.

Ước chi Chánh-Phủ Đông-Dương, chẳng muốn đồng Pháp-quốc mà bị tụt về Á-Phiên, nên giơ Pháp-quốc nghiêm cấm Á-Phiên như cấm cờ bạc vậy.

MỘNG-HUẾ-LAU.

Ước chi Chánh-Phủ Đông-Dương, chẳng muốn đồng Pháp-quốc mà bị tụt về Á-Phiên, nên giơ Pháp-quốc nghiêm cấm Á-Phiên như cấm cờ bạc vậy.

MỘNG-HUẾ-LAU.

Ước chi Chánh-Phủ Đông-Dương, chẳng muốn đồng Pháp-quốc mà bị tụt về Á-Phiên, nên giơ Pháp-quốc nghiêm cấm Á-Phiên như cấm cờ bạc vậy.

MỘNG-HUẾ-LAU.

Ước chi Chánh-Phủ Đông-Dương, chẳng muốn đồng Pháp-quốc mà bị tụt về Á-Phiên, nên giơ Pháp-quốc nghiêm cấm Á-Phiên như cấm cờ bạc vậy.

MỘNG-HUẾ-LAU.

Tin nước ngoài

PHÁP

Tổng-tử-Vân đến Paris... Ông Paul Boncour, binh sĩ thung... Ông Paul Boncour, binh sĩ thung...

ALLEMAGNE

Bà già 76, theo đảng Cộng-sản, đã tạ thế... Bà Clara Zetkin, 76 tuổi, theo đảng Cộng-sản...

AUTRICHE

Những việc bỏ đồng ở bên Autriche... Có một số cho hay rằng một người thanh niên 21 tuổi...

ITALIE

Nạn lụt ở Italie... Ngày 20 tháng 10, tại tỉnh Genova...

NGHỊCH THẦN LÊ-VĂN-KHOI

Đang-vinh-Cung làm Lạc-hoà-khẩu... Đinh-phiền làm Lạc-hoà-khẩu... Nguyễn-vân-Quê làm Lạc-hoà-khẩu...

HÀNG TEXASOAGIÁ ĐÀU XĂNG

Nam-kỳ ta không có bao nhiêu hàng bán đầu xăng... Hàng bán đầu xăng của Nam-kỳ ta không có bao nhiêu...

Nạn xe hơi

Một nười chết

Một người chết... Một người chết... Một người chết...

Một tin mới rất đáng

Một tin mới rất đáng... Một tin mới rất đáng... Một tin mới rất đáng...

ĐỀ MỘT LỬA BÀ ĐƯA CON TRAI

Hà-nam... Đề một lửa bà đưa con trai... Đề một lửa bà đưa con trai...

À Monsieur le Directeur de la Savonnerie Viet-Nam Cholón

Kính... À Monsieur le Directeur de la Savonnerie Viet-Nam Cholón... Kính...

MUỐN BÁN

Một cái nhà đẹp, ở nhậm chỗ... Muốn bán... Muốn bán...

Khăn đen Suoi-đơn

Khăn đen Suoi-đơn... Khăn đen Suoi-đơn... Khăn đen Suoi-đơn...

Cách đào tạo đàn lành

Chúng cần nói tới các luật đào tạo ta cũc xem nước người Âu-Mỹ... Cách đào tạo đàn lành...

SÁCH ĐAY Tập Vô Tầu

Môn Thiêu-Lâm, Sơn-Nhân... Sách đay... Sách đay...

Khăn đen Suoi-đơn

Khăn đen Suoi-đơn... Khăn đen Suoi-đơn... Khăn đen Suoi-đơn...

Bàng và nhiều gỗ

Bàng và nhiều gỗ... Bàng và nhiều gỗ... Bàng và nhiều gỗ...

NGUYỄN-V. BÚP

NGUYỄN-V. BÚP... NGUYỄN-V. BÚP... NGUYỄN-V. BÚP...

NGUYỄN-V. BÚP... NGUYỄN-V. BÚP... NGUYỄN-V. BÚP...



ĐẠI-LY ĐỐC-QUYÊN Compagnie Optique. SAIGON

Muốn bán

Một cái xe-hơi Fiat type 501... Muốn bán... Muốn bán...

KHI GÀN CỐT

KHI GÀN CỐT... KHI GÀN CỐT... KHI GÀN CỐT...

TÌ-VỊ ĐƯỢC LÀNH MẠNH
NHỜ THUỐC BỘT
CỦA ÔNG TÂN-SĨ Y-KHOA
POUDRES DE COCK



Quả ông qui đã từng an bệnh...
đơn ấy và các chứng bệnh...
đơn ấy và các chứng bệnh...
đơn ấy và các chứng bệnh...

CÁCH TRỊ BỆNH ĐAU
CAN, TÌ, PHÈ PHIÙ
BẢNG THUỐC BỘT
POUDRES DE COCK



Có nhiều vị y học...
đơn ấy và các chứng bệnh...
đơn ấy và các chứng bệnh...


THUỐC NHỨC ĐẦU
ASPIRINE
DES
USINES DU RHONE

CHỪA KHỎI
NHỨC ĐẦU
BỆNH CẢM
BỆNH GHÍP
CÁC CHỨNG ĐẦU NHỨC



Thuốc nào tự nhiên là công
hiệu hơn các chất tin
HÀNG HỮU TỬNG
"USINES DU RHONE"
Mọi chi tiết xin đọc qua báo chí hoặc xin viết thư

LOTION
NYTHIS
Collé Frères PARIS



NƯỚC MẠCH SỎI LANGSUA HIỆU
VICHY CELESTINS
ƯỞNG TRỢ LÀNH CÁC CHỨNG:
Nhức xương cốt, bệnh hay mửa đau, đau mình nhức
gân, đau lỵ nhẹ có cát, đau lỵ ác-ác

CÁC VỊ SÁNG HIỆU VICHY-ÉTAT
SEL VICHY-ÉTAT
PASTILLES VICHY-ÉTAT
COMPRIMES VICHY-ÉTAT

ĐIỂM VỊ NƯỚC MẠCH SỎI LANGSUA HIỆU
CHỈ RA ĐÓ PHÂN RA NƯỚC MẠCH SỎI
ƯỞNG HẢI BÀ LIÊU, KHÍ AN NHIÊN
CHỈ TIỂU TẠNG
ĐÓ PHÂN MƯỜI NGƯỜI LÀM RA
NƯỚC MẠCH SỎI ĐÓ, ƯỞNG
CHỜ AN MẠU TIỂU

COI CHỨNG LẮM ĐÓ GIẢ MẠO, BẤT CHỨNG

VIN
TONIQUE & BI-NUTRITIF
Du Docteur RIF

Vệ-sanh TỬU của Lương-y RIF chế ra

Thần thuốc rượu này là đại lợi bất gán cốt cũng
là thần kinh tinh thần, bất kỳ là bao nhiêu tuổi, đều
mạnh dạn cả. Nhưng kẻ thói quen khi trẻ suy giảm
sức thấy ngay xuân đã thối mòn, kẻ uống rượu
nhỏ, thì đi đàng chờ lẩn thành đờ, mặt mày
tuổi già có như trẻ, lại mông hơn xưa.


Còn con nít liểu, đau bả một máu, có
huyết lực, có chửa, nhưng kẻ học đần tình thần,
lẽ vắn: rượu này vào thì mạnh mẽ làm bộ, da mặt
đỏ sáng, tinh thần tràn trề.

Giá mỗi ve là ba đồng bạc
Có trữ bán tại tiệm thuốc Tây dương Marins
15 190-192, Cholon.

Dépôt Pharmacie Franco-Chinoise 190-
192, Rue des Marins, Cholon.



LE QUE FEMME VEUT...



PARFUM
EXQUIS

Hội Vạn-Quốc Tiết-Kiểm

HỘI HIỆP BỒN NẠT DANH PHÁP
Dưới quyền kiểm soát của Chính-phủ Đông-Pháp
Vốn 1.000.000 lượng (Thượng-Hải)
Và 5.000.000 phát lạng đã đóng tất cả
QUẢNG-Ý CỘI ĐÔNG-PHÁP - SAIGON 26, đ. g. Chetgneau
Chi nhánh ở tại Hanoi: 88 Đại lộ Francis Garnier.

Muốn dự để
Lập tư bản
Muốn có sáng vốn
cho con cái lúc đời hạn
Muốn để dành tiền cho con trẻ ăn học

Thị hệ mua vé của hội **VẠN QUỐC TIẾT-KIỆM**:
Vé 1.000 đồng - trả mỗi tháng 8 đồng.
Vé 500 đồng - trả mỗi tháng 4 đồng.
Vé 250 đồng - trả mỗi tháng 2 đồng.

1- Chọc xỏ số hội vốn lợi mỗi tháng kể từ
tháng đầu.
2- Cược chia 1/3 tiền lợi của Hội, sau khi
đóng dụng 2 năm.

Hội cần dùng nhiều người chạc chạc và từ lệ dạng làm
quản lý những nơi mà hội chưa có người thay mặt.

Ở PARIS
Các bà xinh đẹp muốn giữ cho da mặt được
mịn màng hoạt thì dùng
CREME SIMON

thật hiệu nghiệm, hợp theo vệ sinh, giúp ích
được và đáng nên dùng.

Một buổi sáng và chiều, khi rửa mặt rồi còn
dưỡng ướt, thoa nó lên se thấy hiệu
nghiệm liền.

Quả là không cần
phải rửa mặt
nữa, quả là nên
chăm một thứ đó
mà thôi.



CREME
SIMON
PARFUMS SIMON
SAISON SIMON

Liều trai chí dị
Chuyện nàng Huỳnh-Anh

Đào vào nhà đem rượu với
đồ ăn ra, dọn tiệc dựa nơi bệ
cái, thỉnh Mã-Sanh ăn uống
vội mình rồi nói rằng, tôi vì
nghe mà không giữ được thanh
gió, mấy hôm nay may được
chất diabol, cũng vậy đó để mà
say với nhau... Vừa nói tới
đó, kẻ nghe trong phòng có
tiếng kẻ Tam-Lang Đào đi,
rồi đứng dậy đi liền, trong giây
phút lại đem ra những đồ ngon,
cách nấu nướng rất khéo. Mã-
Sanh non bĩ Đào rằng: « Quý-
tử sao chửa có nơi nào... »
- Chứa phải rồi.
- Vậy chớ chẳng nào?
- Bồn người ba tháng nữa.
Mã-Sanh bèn hỏi người chủ,
Đào có em gái không nữa, ăn
cũng xong rồi, Mã-Sanh ra về,
chết một đêm, sáng ra bèn ra

trông hoa lần nữa của chọn
hết, lại mua thêm được một
đến lên cao gần trời trước. Chẳng
lấy làm lạ, bèn nâng niu xỉn dự
cách trông. Đào nói: « Việc lý
không nên truyền được, vậy lại
anh không phải lấy đó để mưu
sinh, thì mới hoa mà làm gì... »
Cách vài ngày, môn-dinh vẫn
vui, Đào bèn lấy chiếu trải mà
bạc, chớ hơn mấy xé mà
đem đi gần trời năm mới chớ
nhiều sống hoa là nơi miền
Nam đem về, lập tiệc bên hoa
gấm chiếu kiêu-đào, chừng 10
ngày hẳn hết, rồi lại trở về
trông chờ như trước. Hồi ra thì
những kẻ mua của năm ngoái,
đến nay có đôi rui hết, đã có
cũng chớ bằng năm trước; bèn
xúm lại mà mua của Đào. Nhờ
đó mà Đào trở nên giàu có lắm,
một năm xây thêm phòng, kẻ
bái nể cầu nhà của Đào, hung
cũng đông tới, tuy ý mình làm,
chớ bằng kẻ tinh vi chớ nhà
(tức là Mã-Sanh); những đời

(Vai hai cái nhà liên vách với
nhà, chàng ở bên phía bắc,
nàng ở bên phía nam, nay trở
về nhà qua lại cũng như một nhà;
chàng muốn giữ cho tròn thanh
được, không muốn ăn của vợ,
nên bèn nâng làm số cho phần
minh, cho khỏi đến lộn xộn).

Mã trong nhà sai phi hay là
đồng những vật chi, Huỳnh-Anh
có lấy của bên nhà phía nam
đem qua mà dùng. Chàng thấy
nàng làm mà đó đàng trong nhà
đến là của họ Đào. Mã-Sanh
kiếm lợi rồi nhất nhất khiến
người đem trả lại hết, và đến
đó đứng có làm như vậy nữa.

Không giúp một chút mà để
chàng lớn lợi nữa, trả đi trả lại
nhiều phen, Mã-Sanh lấy làm
cực lòng hết sức. Huỳnh-Anh
cười rằng: « Chẳng làm như
vậy chẳng một làm sao? »

Mã-Sanh hỏi người không xem
xét tới nữa, nhất thiết việc gì
cũng do có một tay nàng Huỳnh-
Anh lộn lý. Chàng ấy nâng lại
lì mua của mã người, chỉ thêm
năm về sau, thì ba họ gọi
Huỳnh-Anh có cốt bản tiền,
trăm đời không phát tích được,
nên thiếp phải lo làm cho
giải những lời cưới phi Bành-
Trạch nhà ta để mà thôi; nhưng
kẻ nghèo mà muốn cho gần
thích cho, chớ kẻ giàu mà muốn
kẻ nghèo thì rất dễ làm mà
tình bạc đó, lý y chẳng, quảng
năm đi đàng cũng được, thiếp
không dám tiếc. »

Mã-Sanh nói: « Lý tiền bạc
của người mà sai phi buy bán,
hà chẳng lo làm sao? »

(Mạt tiếp).